



ESTADO DE WASHINGTON  
**DEPARTAMENTO DE  
CORRECCIONES**

P.O. Box 41100 • Olympia, Washington 98504- 1100

14 de enero de 2021

**PARA:** Todos los individuos encarcelados

**DE:** James Key, Superintendente

**ASUNTO:** **COVID-19 actualización y cumplimiento de los protocolos**

Durante la semana pasada hicimos una serie de movimientos de vivienda en un esfuerzo para establecer unidades de vivienda que no estén alojando individuos en aislamiento médico o estado en cuarentena. Como resultado de estos movimientos y del trabajo de nuestro personal de Servicios de Salud, las siguientes áreas han sido designadas como libres de personas aisladas o en cuarentena:

- Unidad de seguridad mínima (MSU) de AHCC:
  - C-4, y.
  - C-5
- Instalación principal de AHCC:
  - Unidad L,
  - Unidad M,
  - Lado B de la unidad R, y.
  - La Unidad T.

También esta semana pasada, un número de personal ha caminado a través de las diferentes áreas de la instalación evaluando nuestro cumplimiento con los protocolos COVID-19. Me decepciona escuchar que actualmente existe un nivel de incumplimiento de las directrices básicas del COVID-19, específicamente en las áreas de uso obligatorio de máscara, distanciamiento social y limpieza, higienización y desinfección. Como recordatorio, ninguno de nuestros estándares anteriores ha cambiado en estas áreas. Sigue siendo un requisito obligatorio que nuestra población encarcelada use máscaras faciales, distancia social, y limpie, higienice y desinfecte todas las áreas con frecuencia a lo largo del día.

Además, los siguientes protocolos permanecen en vigor:

- No más de dos (2) personas por mesa en el salón de actividades,
- No se permiten juegos de cartas,
- No comer en el salón de actividades,
- No compartir alimentos,
- Todas las piezas de juego deben ser sanitizadas después de cada juego,
- Las mesas y las zonas de alto tráfico se limpian y desinfectan después de cada uso o como mínimo una vez por hora.

***"Trabajando Juntos para Comunidades MAS SEGURAS"***

He pedido a nuestro Grupo de CUS que verifique el cumplimiento en estas áreas debido a mis preocupaciones en torno a estas cuestiones y el cumplimiento de estas normas.

Todos los meses AHCC es auditado para nuestro cumplimiento con siete (7) normas de respuesta COVID-19. El proceso de revisión de la garantía de calidad (QA) incluye la evaluación de las siete (7) siguientes áreas:

- Limpieza y desinfección,
- Uso de PPE en Aislamiento médico y en cuarentena,
- Revestimientos de cara obligatorios para todas las personas,
- Mapeo de contactos e informes de casos,
- Detección, pruebas y control de infecciones,
- Distanciamiento social, y,
- Transporte de pacientes con sospecha o confirmación de COVID-19.

Muchas de estas áreas de cumplimiento de auditoría están directamente relacionadas con nuestra población encarcelada y cómo nuestras áreas de vivienda están en conformidad con estas normas. Estas revisiones de control de calidad se completan para garantizar que se cumplen las normas de respuesta y seguridad de COVID-19. Estas normas no son flexibles ni se consideran opcionales. Todas las instalaciones se someten a auditorías para asegurarse de que siguen los procesos de conformidad con COVID-19 para mantener seguros tanto al personal como a nuestras poblaciones encarceladas.

Sé que muchos de ustedes han hecho declaraciones como, "soy inmune" o "ya he tenido COVID-19, así que no puedo volver a tenerlo". Quiero asegurarme de que cada uno de ustedes entienda por qué es importante que continuemos nuestra respuesta a COVID-19. Los Centros para el Control de Enfermedades (CDC), recomiendan que las personas que han tenido COVID-19 y las que han recibido la vacuna, sigan utilizando una máscara, socialmente a distancia, y practiquen el lavado de manos apropiado.

No puedo hacer suficiente hincapié en la importancia del cumplimiento de los protocolos de COVID-19 para que podamos avanzar con otras actividades en la instalación. A medida que más áreas de nuestras instalaciones estén despejadas de aislamiento médico y estado de cuarentena, comenzaremos a tener discusiones sobre los próximos pasos en las áreas de comidas regulares para llevar y actividades de recreación al aire libre. Todas estas son actividades que me gustaría ver que hacemos, pero no podemos iniciarlas con seguridad debido al incumplimiento de nuestras normas básicas COVID-19 de uso obligatorio de máscaras, distanciamiento social y limpieza. El equipo directivo revisará nuestras prácticas previas para los horarios de cohorte de salón social y evaluará si podemos lograr un mejor cumplimiento con el distanciamiento social y la limpieza si volvemos a estas prácticas. Debemos seguir siendo diligentes en nuestros esfuerzos para mitigar la propagación del COVID-19 fuera de nuestras instalaciones porque la realidad de otro brote es una realidad que tenemos que enfrentar.

A medida que avancemos hacia un mejor cumplimiento en estas áreas, espero que podamos pasar con seguridad más allá de nuestro estado de brote y llegar a un estado operativo que permita las actividades y la programación previas al brote. Gracias,

***"Trabajando Juntos para Comunidades MAS SEGURAS"***